

предоставлении развивающимся странам по их просьбе и при содействии соответствующих специализированных учреждений надлежащей помощи в деле применения вычислительной техники в целях развития;

5. *настоятельно призывает* правительства государств-членов, специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, а также другие заинтересованные международные организации оказывать помощь Генеральному секретарю в деле содействия международному сотрудничеству между государствами-членами в области применения вычислительной техники в целях развития.

1763-е пленарное заседание,  
14 мая 1971 года.

## 1572 (L). Доклад Комитета по природным ресурсам

### А

#### СЕССИИ КОМИТЕТА

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1535 (XLIX) от 27 июля 1970 года, на основании которой он учредил Комитет по природным ресурсам,

1. *принимает к сведению* доклад Комитета по природным ресурсам о его первой сессии<sup>14</sup>;

2. *постановляет*, что Комитет по природным ресурсам будет проводить сессии и представлять доклады Совету не реже одного раза в два года;

3. *постановляет далее*, что с учетом определения конкретной даты и места проведения в соответствии с расписанием конференций вторая сессия Комитета будет созвана в начале 1972 года.

### В

#### СПЕЦИАЛЬНОЕ КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ОБЛАСТИ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на пункт 4 *b* своей резолюции 1535 (XLIX) от 27 июля 1970 года и на последующее предложение Генерального секретаря<sup>15</sup>,

*принимая во внимание* конкретные рекомендации Комитета по природным ресурсам по этому вопросу, содержащиеся в пунктах 107 и 108 его доклада о первой сессии<sup>14</sup>,

1. *одобряет* в принципе создание системы специального консультативного обслуживания в области природных ресурсов;

2. *рекомендует*, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций и Программа развития Организации Объединенных Наций разрабо-

тали мероприятия, направленные на обеспечение гармоничного функционирования такого обслуживания;

3. *просит* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть эти мероприятия на своей двенадцатой сессии, с тем чтобы представить свои замечания Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят первой сессии;

4. *рекомендует далее* расширить концепцию специального консультативного обслуживания, как предлагается в докладе Комитета по природным ресурсам, с тем чтобы включить в нее экспертов, которые могут предоставляться государствами-членами на краткосрочной основе без возмещения;

5. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам, заинтересованным в предоставлении экспертов для системы специального консультативного обслуживания, учрежденной в соответствии с положениями пункта 2, выше, как можно скорее представить Генеральному секретарю списки таких экспертов;

6. *далее просит* Генерального секретаря представить Комитету по природным ресурсам на его второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом в создании и функционировании системы специального консультативного обслуживания в области природных ресурсов.

### С

#### ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая* безотлагательную необходимость в расширении эксплуатации природных ресурсов в развивающихся странах,

*принимая к сведению* предложение Генерального секретаря<sup>16</sup>,

*одобряет* решение Комитета по природным ресурсам создать межправительственную рабочую группу для рассмотрения подробных административных, учрежденческих и финансовых аспектов данного предложения, а также альтернативных предложений в целях разработки программы, которая позволит расширить и интенсифицировать деятельность системы развития Организации Объединенных Наций в области исследования природных ресурсов<sup>17</sup>.

### Д

#### МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая*, что нехватка воды представляет

<sup>14</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 6 (E/4969).

<sup>15</sup> E/C.7/3.

<sup>16</sup> E/C.7/4.

<sup>17</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 6 (E/4969), пункт 112.

собой отрицательный фактор в процессе экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах,

*напоминая* о предложении Генерального секретаря созвать в 1975 году Международную конференцию по водным ресурсам<sup>18</sup>, с тем чтобы, среди прочего, обменяться опытом в области освоения водных ресурсов и водопользования, ознакомиться с новой техникой и содействовать расширению международного сотрудничества в области водных ресурсов,

*напоминая далее* о том, что правительство Аргентины предложило свою страну для проведения Международной конференции по водным ресурсам,

*просит* Генерального секретаря подготовить после установления мнений правительств государств-членов, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной метеорологической организации, региональных органов и других заинтересованных организаций системы Организации Объединенных Наций сводный документ, содержащий выраженные мнения относительно желательности проведения Международной конференции по водным ресурсам и ее возможной тематики, причем такой документ должен быть представлен Комитету по природным ресурсам на его второй сессии.

## Е

### ИССЛЕДОВАНИЯ, ПРЕДЛОЖЕННЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРИРОДНЫМ РЕСУРСАМ

*Экономический и Социальный Совет,*

*считая*, что Комитет по природным ресурсам призван заниматься проблемами освоения природных ресурсов всех видов, уделяя особое внимание освоению водных, энергетических и минеральных ресурсов,

1. *одобряет* предложения Комитета по природным ресурсам о подготовке исследований, изложенные в пунктах 94 и 98 доклада о его первой сессии<sup>14</sup>;

2. *просит* Генерального секретаря в пределах имеющихся средств оказать Комитету всю возможную помощь в подготовке этих исследований, с учетом просьбы Комитета о предоставлении ему информации о деятельности всех организаций системы Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* секретариаты всех региональных экономических комиссий, Программы развития Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международной организации по атомной энергии и других заинтересованных органов сотрудничать по мере необходимости с Генеральным секретарем в подготовке упомянутых исследований.

<sup>18</sup> См. E/C.7/2, пункт 9.

## Ф

### ПРОГРАММА РАБОТЫ КОМИТЕТА ПО ПРИРОДНЫМ РЕСУРСАМ

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о том, что на Комитет по природным ресурсам возлагаются функции центрального органа по составлению программы в области природных ресурсов, и прежде всего в связи с освоением водных, энергетических и минеральных ресурсов,

*отмечая*, что Комитет по природным ресурсам не смог сформулировать комплексную программу работы на его первой сессии,

*принимая во внимание* рекомендации восьмой сессии Комитета по программе и координации относительно подготовки программы работы Комитетом по природным ресурсам<sup>19</sup>,

1. *рекомендует* в первоочередном порядке, чтобы Комитет по природным ресурсам планировал и проводил свою будущую работу таким образом, чтобы обеспечивать формулирование и непрерывное рассмотрение краткосрочных и среднесрочных программ работы, с учетом конструктивности каждого конкретного предложения;

2. *рекомендует* далее, чтобы Генеральный секретарь представил Комитету по природным ресурсам на его второй сессии проект краткосрочной и среднесрочной программы работы с полным разъяснением финансовых последствий, подготовленной после консультаций со всеми заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

3. *одобряет* пожелание, выраженное Комитетом по программе и координации относительно составления проекта рабочей программы на 1972 год в области природных ресурсов<sup>20</sup>.

## Г

### НЕОТЪЕМЛЕМЫЙ СУВЕРЕНИТЕТ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН НАД ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 2692 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года,

*принимая во внимание* пункты 129—134 доклада Комитета по природным ресурсам о его первой сессии<sup>14</sup>, касающиеся неотъемлемого суверенитета развивающихся стран над природными ресурсами,

*одобряет* меры и действия, рекомендованные Комитетом по природным ресурсам в пунктах 131—134 его доклада.

*1766-е пленарное заседание,  
18 мая 1971 года.*

<sup>19</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 5 (E/4989), пункт 61.

<sup>20</sup> Там же, пункт 67.